



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

Mag. St. Dr.
189036

189069^G

Leinwand für die speziellen Zwecke
der Königl. Höflichen färbereibetriebe.

1. Königl. polnische Schreiben an
den Czar, 1719.
2. Russie Imperatoris Littere ad
Regem Poloniae, 1722
3. Constitution etc in Warschau anno
1724 angefangenen Reichs-tag
1725.
4. Königl. preussische Schreiben an
den König von Preussen, Groß-
britannien, Dänemark und
Schweden in thöcische Paf., 1724.

5. Job König in preussen andr.
unvürdige sichten aus der

6. König in pohlen 1725
und schied in der thornischen sache
1725.

Königl. Dänische sichten an
den König in pohlen, wegen
der thornischen sache, 1729.

7. Zuvor Königl. Schwedische sichten
an den Kaiser in dieser sache,
1725.

8. Thornische von Chur Fürst Ritters,
Berlin, 1726.

9. Von dem rüst preussen an
den Kaiser in thornischen sache,
wegen der thornischen sache,
1725.

10. Bericht von der pohlischen
Leutentz und Execution in
der thornischen sache, 1724.

11. Roseners f. jöh. Gottfr. (grab)schrift,
1725

12. Rösners Trostpredigt auf der feierl.
Beit, an die Bedrängten Glaubend
Gemeinen 1725.
13. Verse auf Rösners Tod, 1725.
14. S. / d. L. / von Ant. Carote Jesuit,
1725.
15. H. Finck, die feiglichen gesandte
an den König in Pohlen und
1725.
16. Antilopola / Conf. Euseb. / Boffm.
Büch der jesuiter ordens,
1725.
17. Litterae et scripta in quibus
continentur Gravamina et Re-
sponsiones Respublicae Polonae
contra Regem Borussiae, 1725.
18. Aulic Berolinensis Responsio
ad Gravamina R. P. Polonae,
1726.
19. ab Primati in Pohlen Uni,
verfahen wegen Absterben
Königs Augusti, II. Breslau
1733.

20. Seconde Lettre d'un Hollandois
a un Ami Prussien, *ms.*
21. Epistola de prospera Electione
Regis Polonici, 1733.
22. falsitas narrationis de Electione
Stanislawi et Augusti III,
1734.
23. Veræ Rationes quæ deducunt
motivum ad disprobendam
Electionem Stanislawi in Regem
Polonici, 1734.
24. pacta conventa entre la République
de Pologne et Frederic August
Duc de Saxe, 1733.
25. Motifs des Résolutions du
Roy de Pologne et a Reponse
a Vienne, 1733.
26. reponse du Comte de Gallowitz
au Grand Vizir, au Sujet des
affaires de Pologne, a Vienne,
1734.
27. Capitulation Zwissig des
Hauptmann Weichselmünde
des Russen und Preuss.
Generalität, 1734.

28 brief von der neu von
sohlen wolsten Wälder,
wist,

29 Resultat de la Confédération
de Pologne, 1735.

30 Manifestatio Confederata
Reipublice Poloniæ patriæ
infirmata, 1735. cum
replicatione,

31 Continuation der Warschauer
Conföderation 1735.

2

| tri |

40

dar: kapitan Thore Virgin
2a pr. Povelstra Bst. i Stockholm

45. 6. 1932.

RESULTAT

*Du Conseil tenu à Varsovie par les E-
tats du Roiaume de Pologne & du
Grand-Duché de Lithuanie, unis par
le lien de la Confederation generale ;
commencé le 24. Janvier 1735., &
fini le 2. de Mars de la même an-
née. Traduit du Polonois, après
la Version Allemande.*

AU NOM DE DIEU, Amen.

AUGUSTE III. par la grace de Dieu, Roi
de Pologne &c. &c. &c.



Avoir faisons à tous & à chacun en particulier
à qui il appartiendra.
D'autant que de l'avis des Senateurs, Mini-
stres, Conseillers, Marechaux, & Residents, qui
se trouvent auprès de Notre Personne & auprès
des Etats de la Republique Confederée, &
qui ont été députés de la part de la Confederation Ge-
nerale, confirmée à Cracovie, & de la part des autres
Confe-

Confederations & Diétines particulieres des Palatinats, Terres, & Districts des deux Nations, Nous, en vertu du Droit, qui appartient à la Majesté & en vertu de la Confederation generale, renouvellee, tant à Cracovie que par le Conseil d'Olive, avons invité, par des Universaux, les États de la Couronne & du Grand Duché de Lith., de venir au present Conseil ici à Varsovie, dont Nous avons fixé l'ouverture au 24. de Janvier de la présente année 1735; Et ces États s'y étant rendus au terme indiqué, Nous, à l'exemple de Nos Prédecesseurs, & selon les anciennes Coutumes, en Nous conformant aux Sanctions faites à Cracovie & à Olive, avons pourvu, au Nom de Dieu, & du consentement general de tous les États, de la maniere suivante, aux affaires les plus pressantes, concernant le Salut de la Patrie.

2. *De la Sûreté de La Majesté, & de celle de la Republique.*

Nous étant entierement resigné à la volonté, & à la disposition du Tout-puissant, à qui personne ne sauroit résister, & qui, par les libres Suffrages d'une Nation independante, Nous a placé sur le Trône de Pologne, sur lequel il Nous maintient aussi; C'est sur ce fondement, & sur l'amour & la fidelité sincere, par lesquelles la Nation Polonoise s'est depuis tant de Siecles distinguée envers ses Rois, que Nous posons le bonheur de Notre Regne & celui des États de la Republique: Et, puisque d'un côté ces mêmes États, à l'Exemple de leurs Ancêtres, engagent leur foi, leur honneur & leur Conscience, qu'ils ne Nous abandonneront jamais, soit dans la bonne, soit dans la mauvaise fortune, & qu'ils sacrifient même, en cas de besoin, leurs Biens & leur Vie, selon qu'il convient à un chacun, qui aime sa Patrie; Qu'outre cela il se retablit de jour en jour entre eux une parfaite amitié & confiance, en l'affermissant par l'accession libre & solemnelle des Palatinats, Terres, & Districts,



& qu'ils nous reconnoissent en même tems unanimement pour leur Roi, regnant legitiment, declarant ennemis de la Patrie, & pros crits, tous ceux, qui oseroient entreprendre quelque chose, ouvertement ou clandestinement, directement ou indirectement, contre Nôtre Personne, Election, & Couronnement, s'engageant de les pour suivre toujours & par tout. Ainsi, Nous donnons, de l'autre côté Nôtre parole Roïale aux mêmes États du Roïaume de Polôgne & du Grand Duché de Lith: & des Provinces annexées, que Nous observerons inviolablement tous nos Engagemens, les *Passa Conventa*, Diplomes, & Assurances, que Nous serons Unis avec les dits États sans Nous en separer jamais, que Nous defendrons la Sainte Religion Catholique Romaine, la liberté de l' Election & des V i x, les Droits, Libertés, Immunités & Prerogatives de la Noblesse, & les augmenterons même.

N'ayant avec cela rien tant à coeur, que le retablis sement d'une solide tranquillité, tant en dedans, qu'au dehors de la Republique, Nous invitons tous les fils de la Patrie de concourir à un Ouvrage si salutaire, & declârons de vouloir determiner, pour cet effet, le tems de la Diète de Pacification: Aussi, dès le moment que par le secours de Dieu, & par une serieuse application, tant de Nôtre côté que de celui des États, cette tranquillité, tant desirée, sera retablie, Nous serons sortir du Roïaume, les Troupes que Nous avons fait venir de Nos Pais hereditaires, & dont Nous avons été indispensablement obligé de Nous servir pour la sûreté commune; Surquoi Nous avons déjà donné à la Republique Nôtre Declaration authentique, qui est encore inserée ici, de la teneur suivante.

NOUS AUGUSTE III, par la Grace de Dieu, Roy de *Pologne*, &c. &c. &c. Savoir faisons par ces Presentes, que quoy que Nous ayons expressement déclaré à diverses reprises, tant en public, qu'en particulier, & principalement par nôtre Diplome solennel, communiqué aux États de la Republique, & inseré dans les Constitutions du Royaume, lors de nôtre heureux Couronnement à *Cracovie*, qu'aussi-tôt que

les Troubles de la Republique seront apaisés, Nous ne man-
querions pas de faire sortir du Royaume nos Troupes, que
Nous n'y ayons introduites que pour defendre les Libertez de
la Nation, après avoir été invité de venir prendre possession
de la Couronne; Afin cependant, qu'il ne reste plus de doute
à ce sujet aux Habitans de ce Royaume, & pour éloigner tout
suspçon injuste & non fondé, Nous avons jugé à-propos de
renouveler par nôtre presente Declaration, celles que nous
avons fait precedemment, assurant tous & chacun, sur nôtre
Parole Royale, qu'aussi tôt que les Etats de la Republique se-
ront réunis, que les esprits seront reconciliez, & qu'on aura
pourveu à la seureté de La Majesté, Nous ferons sortir, sans
aucun delay, Nôtre Armée du Royaume, à la reserve toute-
fois de 1200 Hommes, que Nous conserverons pour la Garde de
Nôtre Personne, & que Nous entretiendrons à Nos dépens, en
conformité de la Constitution de l' Année 1717.

Mais comme d'un côté la necessité des Troubles presents,
dont Nous sommes sensiblement touchez, Nous oblige de gar-
der encore Nos dites Troupes jusqu' à la Pacification generale
du Royaume, afin d' affermir la Tranquillité publique, & de ré-
tablir l' ancienne Liberté & Forme de la Republique; & que d'
un autre côté, les Etats respectifs & Habitans de la Republique
ne peuvent ignorer, que non seulement Nous entretenons Nos
suddites Troupes de Nôtre propre argent, au moyen des Som-
mes considerables que Nous faisons venir de Nos Etats Here-
ditaires, lesquelles se consomment dans ce Royaume, & que
Nous n'exigeons pour la subsistance de ces Troupes que du
Pain & du Fourage, conformément aux Conventions, mais
aussi que par un éfet de Nôtre zele paternel pour la conservati-
on de ce Royaume, qui Nous a été donné de Dieu par les libres
suffrages de la Nation, Nous avons ordonné très severement
à Noldites Troupes d' observer par tout un bon ordre & une
exacte Discipline militaire; Cependant, en consequence des
plaintes qui Nous sont parvenues, de ce que quelques uns de
Nos Regimens auroient, contre Nos Ordres, pretendu & exigé
une plus grosse quantité de Vivres que Nous n'étions conve-

nus avec les Commissaires des Palatinats, & Districts, Nous avons non seulement réitéré les ordres severes émanés à ce sujet, mais Nous avons nommé Notre Major-General de Renard en qualité de Commissaire, pour vérifier lesdites plaintes & prévenir tout excès; Et Nous lui avons donné Plein-Pouvoir, de faire conjointement avec les Commissaires des Palatinats & Districts, une exacte recherche des susdites Plaintes, comme aussi des excès commis, & cela sans aucune distinction de Personnes.

Nous avons donc jugé à propos de notifier cete Declaration aux Habitans des Palatinats, Terres, & Districts, leur enjoignant d'informer Notre susdit Major-General, des plaintes qu'ils auront à porter, & d'y ajouter les preuves requises; Et Nous avons pour cet éfet, non-seulement donné les ordres convenables, pour faire punir avec la dernière severité tous excès & desordres, mais Nous avons aussi ordonné qu'au cas que qui que ce soit, se trouve lezé par raport à la fourniture des Provisions qui se fait chaque mois, l'excédent leur en soit bonifié de Notre propre argent, ou compensé d'une autre maniere.

ACCES CAUSES, & afin de donner plus de force & de créance à Notre présente Declaration, tant par raport à la prompte sortie de nos Troupes du Royaume, après le retablissement de la Tranquillité publique, que touchant la punition des excès & desordres, Nous l'avons signée de Notre propre main, voulant qu'Elle soit publiée dans tous les Palatinats, Terres, & Districts. Fait à *Varsovie* le 8. Janv. de l'année 1735. de Notre Regne le deuxieme.

Pour ce qui est des Troupes Auxiliaires que S. M. l'Imp. de Russie a été necessitée de faire entrer contre son Ennemi, & ses Adhérents, Elle a déclaré de les vouloir faire retirer du Royaume, aussitôt que la Republique sera entierement remise en repos, & de n'avoir aucune intention de detacher la moindre partie du Pais, voulant maintenir l'amitié qu'Elle a contractée avec Nous, & avec la Republique par des Alliances, & voulant observer les Traités faits entre ses Antecesseurs & les Nôtres, qui ont été approuvez par les Constitutions; Ni de former

former à cet égard aucune prétension contre la République, se contentant uniquement en bonne Voisine, que l'amitié & les Alliances soient cultivées. Nous, & les États de la République assurons cette Souveraine d'une reconnoissance éternelle pour cette Declaration, qu'Elle a fait notifier aux États de la République par un Manifeste & Assurance publié ici par Son Ministre Plenipotentiaire, & insinué aux Grods, ou Gréfs; Et Nous y donnerons tous Nos Soins, pour que tout cela sorte au plutôt son effet.

3. *Des Ecrits publiez par les Mal-intentionez.*

LEs États de la République qui se sont conféderez, pour soutenir Nôtre Majesté, aiant déjà donné des Preuves de leur Amour filial envers Nous, en annullant, tant à Cracovie, qu'à Olive, tous les Ecrits & Manifestes publiez ci-devant contre Nôtre Election & Couronnement, veulent qu'on casse, annule & biffe des Actes publics de pareils Ecrits, émanés depuis, & sur tout, ce qui s'est passé au Conventicule de *Dz k w*; Acte monstrueux, qui viole les Loix fondamentales, renverse la Constitution de l'Etat, irrite les Puissances voisines, enveloppe la République dans une Guerre avec Elles, & sur tout avec S. M. l'Imperatrice de Russie, contre les Traités & Alliances solennelles de 1686. & autres, lesquels les États de la République assurent de vouloir observer saintement & inviolablement; Qui force les Consciences des innocents à des Serments temeraires & inutiles, par où ils attirent la colere de Dieu sur la République; Qui commet d'autres scandales & Crimes d'Etat innombrables; & qui, contre les Constitutions de 1588. 1662, & 1717. usurpe le Droit de determiner des Ambassades & des Missions aux Cours étrangères. Les États de la République veulent encore, qu'il en soit fait de même, de ce qui s'est passé d'une maniere injustifiée à un autre Conventicule tenu à Vilna en Lithi, de même que

que tous les soulevemens suscitez dans quel - endroit que ce soit, pour seduire la Nation innocente, & pour attiser le feu des troubles intestins: De sorte qu'en vertu des liaisons qui subsistent entre Nous & les dits États, Nous cassons & annulons tous les Ecrits condamnez, alleguez ci-dessus, & les voulons faire biffer des Actes publics, declarant en même tems, que tous ces Ecrits damnablez, qui ont été dressez dans quelque Conventicule; ou qui ont été inferez au Grod par quelcun en particulier, avec des termes injurieux, ne seront point prejudiciables à l'honneur & à la reputation des personnes de Consideration, & qui ont rendu de bons services à la Patrie; & que ces Ecrits seront éfacez des Actes. Enfin nous cassons aussi d'un consentement unanime, les *Judicia Capturalia* tenus depuis la publication de Nôtre heureux Couronnement, de même que les Decrets & Arrêts qui y ont été prononcez; les declarant nuls & d'aucune valeur, aussi bien que tous les Ecrits & Assurances extorqués d'un autre par force & violence.

4. *Pour reprimer la Licence.*

Quoi qu'il soit fondamentalement & serieusement defendu, par les Constitutions, tant anciennes que nouvelles, & sur tout par celles des Années 1699. 1710. & 1717, de former des Compagnies, & d'enroller du Monde, tant sur le pié Polonois, que sur le pié étranger, sans avoir obtenu pour cela préalablement des Lettres Patentes, & sans la permission expresse de la Republique, assemblée en Diète; il se trouve néanmoins quelques personnes dans plusieurs Palatinats & Districts du Roïaume, & du Grand Duché de Lith: qui s'étant mis au dessus des Loix susdites, ont osé, avec l'assistance de gens ramassez, sous le prétexte d'arriere-ban, de ruiner, sans distinction, les Villes, Bourgs & Vilages, de leur imposer despotiquement, & selon leur Caprice, des Contributions, lesquelles ne sauroient être imposées ni accordées qu'en Diète; en les exigeant par des grièves executions, en ravageant leur
propre

propre Patrie, en faisant de grandes violences & pillages dans les Maisons des Gentilshommes & sur les grands Chemins, & en comettant d'autres exces sans nombre: C'est pourquoi Nous Ordonnons serieusement, & en vertu du présent Conseil, à tous les Palatinats, Terres, & Districts, d'où les gens susdits ont été tirez, de les rapeller d'abord après la publication de cette Sanction: Mais, en cas que ces bandes voulussent encore entreprendre de partilles exactions, & pillages injustes & ne voulussent pas être disposées à s'en retourner modestement, & separement, dans leurs Palatinats, Terres, & Districts, & à se tenir tranquilles chez eux, Nous les déclarons dès à présent Ennemis de la Patrie, infames, & mettons leur tête à prix, ordonnant, avec le consentement unanime des États, aux Regimentaires des Armées de la Couronne, & du Grand-Duché de Lithuanie, de même qu'aux Starostes, qui ont des Jurisdictions, qu'avec le secours de la Noblesse, ils poursuivent, arrêtent, jugent criminellement, & punissent ces sortes de gens, selon la rigueur de la Constitution de 1558. Titulo: PROCESSUS CONTRA REBELLES, & titulo: Re-compense pour ceux, qui ont souffert du dommage; & selon la teneur de la Sanction de Cracovie.

5. *Du Trésor de la Couronne & du Grand Duché de Lithuanie.*

LE Grand Trésorier de la Couronne, Maximilian Ossoliński, après avoir prêté volontairement le serment de fidélité à Olive, à Nous, & à la République, & après avoir repris l'administration du Trésor, s'étant retiré hors du País, Nous avons, conformément aux anciennes Loix, & sur les instances de tout le Senat, & de ceux de l'Ordre Equestre, conféré l'administration du dit Trésor au Trésorier de la Cour de la Couronne, Jean-Kanri Mołczyński, qui a donné des Preuves suffisantes de sa dextérité, & fidélité envers Nous & envers la République, Et Nous lui avons fait expedier les lettres Patentes

tentes nécessaires pour exercer cette fonction, avec cette Clause, qu'il conserve les Gentilshommes, selon les Charges du Trésor, & des Mines de Sel. Et afin de pourvoir à la sûreté des Officiers du Trésor, & à celle du Commerce, de même que pour prévenir la diminution des revenus publics, Nous Nous en rapportons à la Constitution de 1710., voulant en même tems que la Sanction de Cracovie, & le Resultat d'Olive aient leur effet à l'égard des Pensions y assignées au Marechal, Conseillers, & Secretaires de la Confederation generale, pour les peines, soins & pertes qu'ils ont eu. Nous aprouvons de même les assignations données déjà au Trésor par le dit Marechal, recommandant à Nôtre Tresorier de la Cour de la Couronne, de les faire âquiter des premiers revenus qui entreront. Nous aprouvons encore l'administration du Trésor de Lithuanie, conférée au Palatin de Trock Oginski, & lui recommandons pareillement de faire paier, les assignations données par le Marechal de la Confederation generale, aux Conseillers de la Province de Lithuanie, pour leurs soins, peines, & pertes, & de faire âquiter cet argent des premiers Revenus du Trésor de Lithuanie, ou du résidu des 60000. francs destinez par la Constitution de 1717. pour les besoins publics, sans déroger pourtant à ce que la même Constitution regle touchant le paiement de l'armée de Lithuanie; La Republique acceptera cette disposition, lors qu'on lui présentera les Comptes.

6. *Des Joyaux du Roïaume.*

Pour ce qui est des Couronnes, & Joyaux du Roïaume, enlevez du Trésor de Cracovie, à l'inscû de la Republique, & contre les Constitutions de 1576. & de 1638., Nous recommandons, avec le consentement unanime des États, aux Senateurs qui sont autorisés par les Loix, d'avoir les Clefs de ce Trésor, qu'ils fassent inserer, sans delai, dans les Actes publics, un Manifeste contre le Grand Trésorier de la Couronne, & contre l'Abé Sierakowski, Garde Couronne; D'autant plus
B que

que les dits grand Trésorier & Garde Couronne ont agi, non seulement contre les dites Constitutions, mais aussi contre l'assurance qu'ils ont donné par écrit au Marechal de la Confédération generale, plusieurs jours avant que de prêter le Serment de fidélité.

Cette assurance est de la teneur suivante:

Nous Sous-signez donnons par les présentes cette assurance à la Republique, confederée en faveur de S.M. le Serenissime Roi Auguste III. Nôtre Seigneur, & Maître, & la remettons entre les mains de l'Instigateur de la Couronne Staroste de Petrikow, & Marechal de la Confédération generale des États de la Rep., Antoine Lodzia Poninski, qui a traité avec Nous de cette affaire au Nom des dits États; Sçavoir: Qu'ayant pris à Nôtre disposition les Couronnes & Joyaux de l'endroit destiné par les Rois de Pologne pour le Trésor de la Couronne, & lesquels selon nôtre Charge, & Devoir doivent être sous nôtre garde: Mais cela s'étant fait contre les Loix, & à l'inscû de la Republique, Nous promettons par la présente Soumission, qu'à la requisiion du dit Marechal, & aussitôt que S.M. le Roi Auguste III. Nôtre Seigneur sera arrivé à Varsovie, Nous remettrons à la Republique, & laisserons à sa disposition ces Joyaux cachetés, & dans leur entier, suivant la connotation de la dernière Commission, & promettons de les faire transporter à nos depens à l'endroit usité, & indiqué pour leur garde, par les Loix du Païs, en les mettant en telle sûreté que les Loix le demandent. Pour satisfaire à cette promesse, Nous nous soumettons à la rigueur des punitions, en cas que nous y manquions, & Nous nous engageons de nous sifter devant les Jugements de la Confédération generale. En foi dequoi Nous avons signé cet Ecrit de nôtre propre main, & y avons apôsé le Cachet de nos Armes. Fait à Langfuhr près de Danzig le 12. Juillet 1734.

M. de Tenczyn Ossolinski,
Grand Trésorier de la Couronne. (L.S.)
Wencelas de Boguslawice Sierakowski,
Garde-Couronne. (L.S.)

7. *Des Mines de Sel, ou Salines de Cracovie.*

Nous renouvelons toutes les Constitutions, faites au sujet des Biens appartenants à Nôtre Table, & au sujet de leur reraiblissement; Mais puisqu' ils sont présentement trop ruinez, & sur tout les Mines de Sel de Cracovie, d'où Nous tirons, non seulement des Revenus, mais d'où les Palatinats, & Terres recoivent aussi selon les Loix leur portion ordinaire de Sel, Nous nommerons des Commissaires, & les enverrons sur les Lieux, lorsque les conjonctures, & circonstances du têmes le permettront, afin de reconnoître l'état présent de ces Salines, & d' y faire une perquisition exacte, où? & par qui? il a été porté du dommage aux Batimens, tant sur Terre, que dans les Mines même, pour Nous en faire un rapport circonstancié, à l'information des Palatinats, & Districts, qui entirent leur Sel, nommé *Quarial*.

8. *Des Tribunaux de la Couronne, & du Grand Duché de Lithuanie.*

LE Suprême Tribunal du Grand Duché de Lithuanie, qui a déjà pris son commencement l'année passée, continuant encore, & le Tribunal de la Couronne qui a pareillement été ouvert à Petrikow, aiant été limité à Lublin, Nous voulons qu' à l'exemple de ces Tribunaux Superieurs, les inferieurs, & Jugemens des Grods s'ouvrent sans delai, dans les Palatinats, Terres, & Districts du Roïaume de Pologne, & du Grand Duché de Lithuanie, & des Provinces annexées. Ce que Nous enjoignons par les Présentes, tant aux Starostes qui ont des Jurisdctions, qu'aux autres, de même qu'aux Notaires dans le Palatinat de Mazovie sous les peines marquées dans les Statuts, & renouvelées par la Constitution de 1569. contre les Officiers negligents. Et si dans quelque Palatinat,

Terre, & District du Roïaume, & du Grand Duché de Lithuanie, les places des Juges Provinciaux étoient vacantes, Nous voulons, en vertu du présent Conseil, que les Palatins, & à leur défaut, les Castellans expedient, conformément à la Constitution de 1588. des Universaux pour procéder à l'Election des Juges. Dailleurs, puisque les troubles présents ont empêché de faire durer le Tribunal de Vilna jusqu'à son terme, & de faire ouvrir celui qu' on nomme du Trésor, qui selon les Loix, devoit immédiatement suivre l'autre, Nous voulons que ce dernier Tribunal, dont la dernière nécessité demande l'ouverture, se tienne, selon la coutume, à Nowogrodeck aussitôt que le Tribunal ordinaire de Lithuanie y sera terminé.

9. De la continuation de la Confederation generale jusqu'à la Diète de Pacification.

A Prés avoir mis Ordre & pourvû de cette maniere à tous les besoins de la Patrie, en tant que les circonstances presentes l'ont voulu permettre, les États Confederez de la Republique ont fait unanimement des instances auprès de Nous, de Nous en tenir pour un têmes à la presente disposition, & d'attendre que les futures conjonctures permettent, avec le secours du Ciel, de prendre des Mesures plus parfaites, pour ramener les Eprits aliénez, pour retablir une entiere confiance entre les États de la Republique, & pour leur procurer une solide tranquillité: De sorte, que pour donner des marques de Nôtre facilité, & bienveillance, & pour satisfaire aux desirs publics, agréables à Dieu, & aux Hommes, & ne voulant rien entreprendre sans les dits États, mais voulant plutôt deferer en toute maniere à leurs demandes, Nous conserverons le présent Conseil entre Nos mains, de facon que nous puissions Nous en servir promptement, & utilement dans les occasions, selon les besoins survenus, & en vertu des Constitutions de 1590. 1690.

&

& 1701., & conformément à l'avis du présent Senat, de même que du Maréchal de la Confédération generale, qui par sa sage & prudente conduite, dans les services qu'il rend au Public fait honneur à la Nation, & à sa Famille; aussi bien que de l'avis des Conseillers, Maréchaux des Confédérations particulières, & Residents députés auprès de Nôtre Personne. Enfin pour retenir ceux qui voudroient persister dans leur opiniâtreté, & pour mettre un frein aux insolents, qui voudroient troubler la tranquillité, & sûreté publique, Nous Nous réservons de déterminer le têms & le jour pour l'ouverture des Jugemens de Confédération demandés si souvent par les États, afin de faire mettre en execution, sans aucun pardon, les punitions définies par les Loix; Et Nôtre intention est, qu'on procede dans ces Jugemens selon la norme prescrite par la Constitution de 1717., & que tout ce qui a été allegué dans la reassomtion de Cracovie y appartienne: Sauf cependant de limiter ces Jugemens à un autre têms, si les circonstances du têms le demandent, & avec cette restriction, que si avant l'ouverture de ces Jugemens, quelqu'un, après avoir reconnu son égarement, avoit quitté le Parti contraire, & auroit obtenu pardon de Nôtre grace, en Nous prêtant serment de fidelité, cela ne le garantiroit pourant pas d'être responsable devant chaque Tribunal à ceux qu'il auroit offensé, afin que la Justice ne soit point abusée, & qu'on ne laisse le cours libre aux crimes, & offenses publiques, défendus par les Loix Divines & humaines. Et afin que la présente Sanction, que Nous venons d'arrêter avec les États de la Republique, parviennne à la Connoissance d'un chacun, & puisse être mise en execution, Nous voulons, en vertu du présent Conseil, qu'elle soit portée aux Actes & qu'après avoir été imprimée, & scellée du sceau de la Couronne pour le Roïaume, & de celui de Lithuanie, pour le Grand Duché de ce Nom, elle soit envoyée, & publiée dans tous les Grods.

ANTOINE Lodzia PONINSKI,

Ma-

Marechal General des États Confe- dérés de la Republique.

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stanislaus Hofius, <i>Evêque de
Pofnanie.</i> | Boguslas Niezabitowski, <i>Ca-
ftellan de Novogrod, Starofte
de Propoyfko, & de Traby.</i> |
| André Załufki, <i>Evêque de Plocko.</i> | Nicôlas Swinarfki, <i>Castellan de
Livonie.</i> |
| Chriftophe Jean Szembek, <i>Evê-
que de Warmie & de Sambie;</i> | Pierre de Skrzynno Dunin, <i>Ca-
ftellan de Radom, Starofte de
Zator.</i> |
| Salvis Juribus Terrarum
Pruffiæ, mp. | Paul Prince Sanguszko, <i>Grand
Marechal de Lubuanie.</i> |
| Theodore Lubomirski, <i>Pala-
tin de Sendomir.</i> | Michel Korybut, <i>Prince Wi-
śniowiecki, Grand Chancel-
ier du Lituanie, & Regimen-
taire General de l'Armée.</i> |
| Joseph Oginski, <i>Palat: de Trock.</i> | Jean Lipfki, <i>Evêque de Craco-
vie, Vice-Chancellier de la
Couronne.</i> |
| François Skarbek, <i>Palatin de
Lencicie.</i> | François Bielinski, <i>Marechal de
la Cour de la Couronne.</i> |
| Antoine Joseph Comte de Lu-
braniec Dombfki, <i>Palatin de
Brefc en Cujavie, & Starofte
d'Inowladiflavie.</i> | Antoine Dembowfki, <i>Referen-
daire de la Couronne, & Staro-
fte de Plocko.</i> |
| Louis Szoldrski, <i>Palat: d' Ino-
wladiflavie, & General de la
Grande Pologne.</i> | Jean Kanti Mofzynfki, <i>Tréfo-
rier de la Cour de la Couronne.</i> |
| Auguste Alexandre Prince Czar-
toryfki, <i>Palatin & General de
Ruffie.</i> | Alexandre Comte de Sulkowfki,
<i>Veneur de la Cour de Lith:</i> |
| Staniflas Ciolek Poniatowfki,
<i>Palatin de Mazovie.</i> | François Szembek, <i>Enfeigne
de la Cour de la Couronne,
Staro-</i> |
| Jean A. Czapfki, <i>Palat: de Culm
& Marechal du Tribunal de la
Couronne.</i> | |
| Jacob Narzymfki, <i>Palatin de
Czernichovie.</i> | |

*Staroste de Tolkmit, Conseiller
des Etats de la Confédération
generale de la Petite Pologne.
Ferdinant Plater, Veneur de Li-
thuanie, Conseiller des Etats de
la Confédération generale de la
Province de Lithuanie.
Charles Odrowoncz Comte Se-
dlnicki, Sous-Ecuier de Lithua-
nie, & Staroste de Mielnik.*

*Albert Malczewski, Juge Te-
restre de Poshnanie, Resident du
même Palatinat auprès de Sa
Majesté.*

*Thomas Rogowski, Conseiller
du Palatinat de Poshnanie.*

*Florien de Straszew Straszewski,
Marechal de la Confédération
du Palatinat de Cracovie.*

*François de Dembian Dem-
binski, Juge Terrestre &
Conseiller du Palatinat de Cra-
covie.*

*Jean de Dembian Dembinski,
Echanson de Zator, & d'Oswie-
cim, Chambellan de S. M., &
Resident du Palatinat de Cra-
covie, auprès du Roi.*

*Stanislas Swiencicki, Vice Ju-
ge Terrestre de Cracovie, Con-
seiller du District de Szczyrzy-
ca de la Confédération de Cra-
covie.*

*Nicolas Rafzewski, Enseigne de
Trembowla, Resident du Palati-
nat de Cracovie, auprès de S. M.*

*Joseph Antoine de Skrzynno
Dunin, Conseiller de la Con-
fédération de Zator & d'Oswie-
cim, & Resident auprès de S. M.*

*André Wyssogota Zakrzewski,
Juge du Grod de Poshnanie, Re-
sident du Palatinat de Kalisch,
auprès de S. M.*

Je-

Jean Gruszczyński, Notaire du
Grod de Pyzdry, Résident du
Palatinat de Kalisz, auprès de
S. M.

Martin Walewski, Trésorier de
Petrikau, Marechal de la Con-
fédération du Palatinat de Sirad-
ie.

Nicolas de Turzerogi Turzki,
Trésorier de Siradie, Résident
du même Palatinat auprès de
S. M.

Jean Antoine de Wola Blokowa
Wolski, Secrétaire de la Con-
fédération de Siradie.

Joséph de Zimnowoda Leszno-
wski, Veneur du Territoire
de Sanok, Bourgrave du Cha-
teau d'Ostrzeszowie, Conseiller,
& Résident de la Confédération
de Wielun.

Jean de Wieściół Wieściół-
wski, Résident de la Conféde-
ration de Wielun auprès de S. M.

Etienne de Jastrzombki, Ja-
strzembowski, Porte glaive,
& Marechal de la Confédéra-
tion du Palatinat de Lencicie.

Matthias de Poniatowo Ponia-
towski, premier Enseigne,
Conseiller du Palatinat de Len-
cicie auprès de S. M.

Jean Skarbek, Staroste de Tu-
szyn, Conseiller & Résid. du Pala-
tinat de Lencicie auprès de S. M.

Alexandre de Rogaczew Skala-
wski, Juge du Chateau d'Ino-
wladislavie, Conseiller du Pa-
latinat de Bresce en Cujavie.

Michel Slubicki, fils du Juge
de Bresce en Cujavie, Conseil-
ler du Palatinat d'Inowladis-
lavie.

Charles Sapieha, Notaire du
Camp de Lithuanie, Conseiller,
& Nonce du Territoire de
Chelm, & du District de Kra-
snostaw en Russie.

George Wieniawski, Podzoli du
Territoire de Leopold, Staroste
de Tarnogory, Conseiller, &
Nonce du Territoire de Chelm,
& de Krasnostaw, dans le Pa-
latinat de Russie.

Paul Biberstein Orzechowski,
Podzoli de Lublin, Nonce, De-
puté au Conseil de Varsovie.
Aiant la permission de mes
Collegues, je signe leurs
Noms.

Charles Wieszczeycki, Podcza-
sy Wiski, Nonce du Palatinat
de Lublin.

Antoine Jezierski, Bourgrave
du Chateau de Lublin, Nonce
du Territoire de Lukow, dans
le Palatinat de Lublin.

Adam Niecholowski, Résident du
Palatinat de Livonie auprès de
S. M.

Adam

Adam Michel Poczynski, fils
du Juge du Chateau de Staro-
duby, Conseiller du Palatinat
de Smolensko.

Casimir Gilszkiewicz, Enseigne
de Petykory, Resident du Pa-
latinat de Smolensko auprès de
S. M.

Casimir Niecholowski, Staroste
de Gyryn, Marechal de la Con-
fédération du Palatinat de No-
wogrod, & Conseiller de la Pro-
vince de Lituanie pour la
Confédération generale.

Placide Michel Wolski, Tresor-
rier du Palatinat de Nowogrod,
Conseiller de la Province de Li-
thuanie, pour la Confédération
generale.

Stanislas Sienicki, Gentilhom-
me de S. M., Conseiller du
Territoire de Czersko, & Re-
sident auprès de S. M.

Matthias Kemlada Grabowski,
Enseigne du Territoire de Var-
sovie, Resident auprès de S. M.
Salvis Exceptis Ducatus Ma-
soviae, Juribus Terrarum
Prussiae, & Indigenatus.

Michel Suski, Veneur de Lom-
za, & Conseiller de la Provin-
ce de la Grande Pologne, pour
la Confédération generale.

Joseph Izbinski, Porte glaive,
& Notaire du Chateau du Ter-

ritoire de Sochaczew, Conseiller
du même Territoire du Palati-
nat de Rawa.

Stanislas Domaradzki, Colonel
de S. M. Conseiller, & Resi-
dent du Territoire de Gostynin.
Joseph Stobiecki, Conseiller, &
Resident du Territoire de Go-
stynin.

Antoine Jean Nornicki, Notai-
re du Trésor de Lituanie, &
Marechal de la Confédération
de Bresc en Lituanie.

Casimir Louis de Wahanowo
Micuta, Staroste de Sumilyki,
Nonce du Palatinat de Bresc.

Melchior Kalchstein Stolski,
Enseigne du Palatinat de Culm,
Conseiller de la Confédération
generale, Salvis Juribus Ter-
rarum Prussiae, & præcipue
Indigenatus.

Michel Rexin, Colonel du Roi,
& Resident auprès de S. M.

Conseillers de la Province
de la Grande Pologne.

Michel Nieborski, Chambellan
de Ciechanow, Conseiller de la
Confédération generale, aussi
bien que du Territoire de Cie-
chanow.

Jean Mencinski, Staroste de Vie-
lun, Conseiller de la Conféde-
ration generale.

Tho-

Thomas de Gracie Grabski,
Enseigne du Palatinat de Len-
cicie, Chambellan de S. M.,
Conseiller de la Confédération
générale de la Province de la
Grande Pologne.

Sigismond Linowski, Staroste de
Zgierski, Conseiller de la Pro-
vince de la Grande Pologne.

Laurent Pynch, Conseiller de
la Province de la Grande Po-
logne & Chambellan de S. M.

Jean Comte Cebrowski, Con-
seiller de la Province de la
Grande Pologne du Territoire
de Czersko.

Jean Rybinski, Colonel de l'Ar-
tillerie de la Couronne, Conseil-
ler de la Confédération Gé-
nérale.

De la Petite Pologne.

Jean Frezer, Bourgrave de Cra-
covie, Conseiller de la Province
de la Petite Pologne, & Secre-
taire de la Confédération.

Ignace Urbanski, Podstoli de
Sanok, Conseiller de la Provin-
ce de la Petite Pologne.

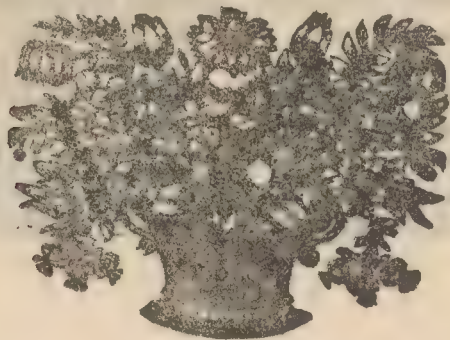
Alexandre Comte de Skrzynno
Dunin, Enseigne de Winni-
ca, Conseiller Provincial de la
Confédération Générale.

Marc Szembek, Colonel de S.
M. Conseiller de la Petite Po-
logne.

Du Grand Duché de Li- thuanie.

Antoine de Skrzynno Dunin,
Staroste de Zaboranie, Conseil-
ler de la Confédération Gé-
nérale de la Province de Lithua-
nie.

Jean Antoine Dylewski, O-
bozny de Smolensko, Conseiller
de la Confédération Générale,
& Résident auprès de S. M.







skt,
Raj.
ods

Sta-
cts.
fla-

Tri-
No-
Di-

nd:
dem

Ma-

Sta-
ies:
um.

ms

seß

zu
ein-
ten

ma

2

1

1

